31990D0160

DECIZIA CONSILIULUI
din 22 martie 1990
privind încheierea Convenției dintre Republica Federală Germania și Comunitatea Economică Europeană, pe de o parte, și Republica Austria, pe de altă parte, referitoare la cooperarea privind gestionarea resurselor de apă în bazinul Dunării

(90/160/CEE)

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 130s,

având în vedere propunerea Comisiei [1],

având în vedere avizul Parlamentului European [2],

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social [3],

având în vedere Rezoluția Consiliului Comunităților Europene și a reprezentanților guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului din 19 octombrie 1987, privind continuarea și realizarea unei politici și a unui program de acțiune al Comunităților Europene cu privire la mediu (1987-1992) [4] și al patrulea Program de acțiune al Comunităților Europene cu privire la mediu, care figurează în anexa la rezoluția menționată, denumit în continuare „al patrulea program de acțiune”,

întrucât al patrulea program de acțiune, în continuarea programelor de acțiune precedente, enumeră, printre principalele sale domenii de activitate, supravegherea și controlul în scopul ameliorării calității apelor și reducerii poluării;

întrucât al patrulea program de acțiune subliniază participarea activă a Comunității și a statelor membre la acțiunile internaționale din domeniul protecției mediului și acordă, în acest context, o importanță deosebită legăturilor bilaterale cu țările terțe;

întrucât Convenția dintre Republica Federală Germania și Comunitatea Economică Europeană, pe de o parte, și Republica Austria, pe de altă parte, referitoare la cooperarea privind gestionarea resurselor de apă în bazinul Dunării, semnată la Ratisbonne, la 1 decembrie 1987, prevede, în primul rând, constituirea unui comitet permanent de gestionare a resurselor de apă, care va face recomandări părților contractante în legătură cu măsurile care trebuie luate pentru a contribui, *inter alia*, la ameliorarea calității resurselor de apă din bazinul Dunării, care intră sub incidența acestei convenții;

întrucât cele cincisprezece directive enumerate în anexa la protocolul final al convenției în cauză se aplică bazinului Dunării;

întrucât Comunitatea trebuie să aprobe această convenție în vederea realizării unuia dintre obiectivele Comunității în ceea ce privește conservarea, protecția și îmbunătățirea calității mediului, prevăzute în Actul Unic European;

întrucât această convenție a fost semnată la 1 decembrie 1987 în numele Comunității,

(1) JO C 98, 19.4.1989, p. 10.
(2) JO C 256, 9.10.1989, p. 152.
(3) JO C 298, 27.11.1989, p. 1.
(4) JO C 328, 7.12.1987, p. 1.

DECIDE:

Articolul 1

Convenția dintre Republica Federală Germania și Comunitatea Economică Europeană, pe de o parte, și Republica Austria, pe de altă parte, referitoare la cooperarea privind gestionarea resurselor de apă în bazinul Dunării se aprobă în numele Comunității Economice Europene.

Textul convenției este anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

În numele Comunității Economice Europene, președintele Consiliului Comunităților Europene va depune instrumentul de aprobare prevăzut în articolul 12 din convenție. Comunitatea Economică Europeană și Republica Federală Germania, în calitate de părți la această convenție, și autoritățile lor respective își vor coordona calendarele pentru ca instrumentele de aprobare ale celor două părți să fie depuse simultan.

Adoptată la Bruxelles, 22 martie 1990.

Pentru Consiliu

Președintele

P. FLYNN